



1 Dissertation

Sur l'influence de l'air de la Guadeloupe dans le
traitement des maladies chirurgicales.

141263

Par M. BASTEN, Correspondant.

L'air chaud et salin tel qu'on le respire ici, influe
de deux manières dans le traitement des maladies
chirurgicales. premièrement il apporte des différences
particulières dans les tempéramens des sujets; secondement
il agit spécialement sur les parties malades; des deux
raisons connues ou peu le sentis doivent nécessairement
donner lieu aux changemens dans la nature de ces maladies
aussi que dans les indications qu'elles peuvent présenter.
des effets prédisposans de l'air sur les
tempéramens.

Les qualités de l'air qu'on respire dans une
médiane grandeurs situés entre le tropique du Cancer et la
ligne équinoxiale^(1.) et où il reçoit presque constamment
un vent de nord est assez fort, sont d'être chaud-
salin rarefié, et dans une agitation continuelle qui
lui rend l'élasticité et la fraîcheur dont il manque
intrinsèquement; ces qualités affectent les solides et
les fluides différemment que ne font celles de celui des
régions tempérées, aussi remarquons nous ici des
maladies particulières, et des différences essentielles
dans celles qui sont communes à nos climats et à
celui de la France. je me propose l'année prochaine

(1.) 16 deg. 20 m. lat.

ARC II & 10 (a)

2

de soumettre au jugement de l'Académie un essai
sur les Différences.

ACADÉMIE ROYALE
Les effets de l'air ~~sur le~~ ^{solides} sont de les
maintenir dans une ~~laxité~~ ^{laxité} considérable, & les vers
dans une disposition particulière à l'érétique.

Trois causes de pendantes donnent principes concrets
à la relaxation excessive; l'abondance de la transpiration
qui épuise les sucs & tiend les vaisseaux dans un état de
vacuité qui tend à diminuer l'action musculaire, la
dilatation dans laquelle la chaleur tiend toutes nos parties
constituantes, ce qui fait que nos organes diminuent de force
en même temps qu'ils augmentent de souplesse, & enfin le
peu de pression qu'un air rare se dilate pour la chaleur,
exerce sur l'habitude extérieure du corps; on voit que l'on
se trouve d'autant plus ~~propre~~ ^{loupé} à ce que l'on pense à mesurer
qu'on passe d'un air plus pesant dans un plus léger.

il paroit que c'est aux effets de ces causes de pendantes
de l'air qu'on peut rapporter en partie les progrès de
l'écroulement dans l'enfance, & l'état d'affaiblissement ou
l'on se trouve dans les temps où l'on n'est point agité par
les vents, il se trouve abandonné à son ressort naturel.

Ces causes néanmoins influent sensiblement
que sur les européens qui arrivent, ceux qui sont nés ou
habituent depuis longtemps dans le pays, ou le corps
formé au climat, la transpiration plus abondante
diminue les autres évacuations, la nature a pourvu aux
inconveniens de la chaleur, les solides naturellement
flexibles supportent aisément un air chaud & rare. l'action
des dissolvans de l'estomac supplée à la force de ce
organe, mais malgré cela les indigestions sont fréquentes.

C'est après une règle générale que dans les habitudes, laches
 et molles, le corps est plus susceptible d'être ébranlé ou
 profondément dérangé, parce que le cours des esprits
 est plus faible et plus irrégulier; ici une seconde cause
 contribue à cette irrégularité c'est l'âge même que le sort de
 la vie pour occasionner sur ces parties; le créole à l'âge
 mélancolique et naturellement dépressif, mais ne pense
 qu'à se divertir, il est second au plaisir, et se jette vivement
 il se livre aujourd'hui entièrement aux plaisirs, demain il
 s'enfermera dans une profonde retraite, il est sujet aux
 vapeurs à la mélancolie ~~il se livre~~ au moins dans
 son pays.

Le soleil qui pique perpendiculairement, attire les
 humeurs vers la surface du corps, et étend dilate les pores
 qui seroient tous jours restés fermés sous un ciel plus froid.
 la transpiration et les sueurs abondantes lors quelle ne
 sont pas séparées suffisamment diminuent la quantité
 des humeurs, et les privent d'une partie de leur véhicule
 ce qui les rend en plus petite quantité et plus grossière.
 La chaleur du soleil donne au salin, leur communiquant
 aussi un plus grand degré d'astringence.

Ces différents effets du soleil sur les fluides tendent à
 communiquer au sang une qualité inflammatoire; les
 européens qui arrivent ici ne se ménagent pas tant du
 côté de l'exercice que de celui des femmes et des liqueurs
 perissent la plus part dans la première année par des
 maladies inflammatoires.

Les mêmes causes ne produisent pas les mêmes
 effets du moins aussi sensiblement sur les créoles, ou ceux
 qui sont habitués dans le pays; l'européen qui arrive
 à la fibre forte et dure, leur sang, sans avoir beaucoup
 d'action, leur sang est riche et bouillant, toutes les

globules sont bien apprêtés, ⁴ la partie blanche est dans une juste proportion; vous sçavez que la chaleur augmente d'abord le mouvement de toutes les parties et de solides, qu'elle raréfie et détache le sang par des feux extraordinaires, il devient fe et inflammatoire. mais à mesure qu'il s'habitue dans le pays, la fibre se relâche, et l'action des artères diminue, son sang circule avec moins de force, les globules sont moins apprêtés plus imparfaits et plus susceptibles de se dissoudre, et de se changer en pus. Les autres opérations diminuent en même raison que celles de la peau augmentent; son sang malgré les feux est plus grossier mais aussi il est plus disposé qu'il n'étoit à son arrivée, et dans un état opposé à l'inflammation, en un mot il se crevise comme l'on dit, et son tempérament se met à l'épreuve du climat. Le sang qu'on lui tire de la veine alors est semblable à celui des creoles, il est visqueux et épais en sortant, lorsqu'il est froid il forme un coagulum peu considérable, qui se casse et se laisse pénétrer aisément, la pusillité est fort abondante, et sanguinolente. Je n'ai pas encore eu occasion de voir une maladie inflammatoire sur les creoles, mais beaucoup de putridité et de dissolution.

Le sel de la mer aide de la chaleur agit encore d'une manière particulière sur le sang. Dans les lieux maritimes situés sous un climat plus froid, les violents saignes fixent les globules du sang, en rendent la circulation plus lente, au bout d'un certain tems le liquide se dissout, perd sa consistance, mais sans changer de couleur, c'est ce qui caractérise le scorbut, ici les parties salines, aidées de la chaleur qui est continuelle, ne commencent point par fixer le sang mais le font rompre aussitôt dans un efflux de deliquium blanc et acide; c'est la cause de toutes les fluxions catarrhales et de la distillation aux quelles on est sujet dans le pays et de la disposition qu'a le sang à se dissoudre produire la fin des maladies longues et aiguës une maladie de dissolution qui est une espèce de leucophlegmatie.

La température lâche et molle des solides, et le peu de disposition qu'a le sang à l'inflammation, empêche que les tumeurs prennent le caractère inflammatoire véritablement phlogogène. Les tumeurs humorales sont fréquentes, mais elles tiennent à la nature de leur cause matérielle, elles sont tous jours peu douloureuses, et fort étendues sans être circonscrites; elles déterminent souvent par une disposition qu'on auroit espérée, par une suppuration putride qui ne s'établit qu'à la longue, ou par la gangrene. Dans leurs commencemens et dans leurs progrès, elles forment quelque tous jours ou une œdémate un peu ferme qui conserve l'impression du doigt. Si un gonflement un peu dur et fort élastique, la douleur est gravative et lancinante avec une chaleur aérée qui diminue quand le pus se forme. après qu'ils sont ouverts ils deviennent une suppuration loüable qu'après plusieurs jours et quand la détersion est suffisante.

Quand ces dépôts sont suivis de Caries, elles se résolvent assez promptement, et d'elles même, c'est peut être une suite de la souplesse de toutes les parties qui permettent au sang de circuler librement dans les parties dures.

Les érysipèles sont fréquens c'est une effluve de la chaleur qui attire fortement les humeurs à la peau, mais ils se résolvent fort promptement et cedent d'ordinaire à une saignée et à une émetique; l'ouverture des pores favorise quelquefois la résolution des humeurs érysipélateux dans l'espace d'un jour.

Cette ferocité aérée et saline dont j'ai déjà fait mention produit des douleurs rhumatismales qui sont communes ici, ces fortes de douleurs en Europe qui viennent ordinairement d'une transpiration supprimée, sont fort rebelles, mais ici elles se dissipent dans peu de jours au moyen d'un peu de saignée et de camphre, c'est encore un bénéfice de la souplesse des parties et de l'ouverture des pores.

Arrete les blephures a l'exception des plaies simples faites
par instrument tranchant pour accompagner d'un gonflement
plus considerable qu'en France, la disposition des fluides en
cet état de laxité des solides en font le cas le plus ordinaire,
mais souvent aussi que tetaniquement des nerfs; j'en ai vu un grand
rôle, mais j'en ai jamais vu les signes d'engorgement avoir
un caractère phlegmoneux. C'est une tension suspendue et
patente, ou elastique qui teneur souvent toute la partie
et qui se relâche fort facilement.

Cette même disposition dans les solides et les fluides
tient les hidropisies de l'articulation du genou, fort souvent
frequentes apres les coups ou les chutes sur les parties; mais aussi
autour des tumeurs qui promptement se forment et tombent elles sont
promptes a se dissoudre, ce n'est qu'à l'occasion que l'affaire des
depletifs spiritueux pendant quatre ou cinq jours.

Cette souplesse generale de tous les solides qui fait
que les os des adultes se guérissent en partie sans violence de
l'enfance favorise la prompte reunion des fractures
simples, les os seules circulant librement fournir en peu
de temps la matiere du cal qui se forme presque aussi
promptement que chez les enfans. Cette même souplesse
tient aussi dans le pays de ces sortes d'accidents fort
rares. Les fractures compliquées surtout celles qui sont
faites par les armes à feu, sont au contraire très dangereuses
par rapport au tetanos. J'ai entendu dire par les chirurgiens
qui ont pris soin des hospitaliers dans le dernier siege, que la
plus part étoient guéris de cet accident, qui paroit être
une suite de la disposition particulière que les nerfs ont au
dessus de la fonte saline de ces humeurs.

On craint encore cet accident dans toutes les piqûres et les
sections qui se font sur les parties nerveuses et tendineuses, on
observe même que le plus souvent lors que les extrémités se
trouvent rasées ou depouillées de la peau, comme il arrive quand
une negresse est brisée au moulin, le tetanos survient.

seroient plutôt ne faisant point ^{l'amputation} ~~l'opération~~ qu'en la faisant, quoique toutes les parties soient détrempées, entières, ordinairement c'est après le dix ou douzième jour après l'accident ou l'opération, quand la suppuration est bien établie & qu'elle a commencé d'emporter une partie des enveloppes des nerfs, qu'on a sujet de le craindre.

Dans les piqûres, il arrive ordinairement que quelques jours après, quand il s'est amassé quelque quantité dans le fond; on a souvent vu même des tétanos survenir à des piqûres presque guéries, quand les malades ont baigné la partie dans l'eau froide. on pourroit soupçonner ici une cause de cet accident l'impression que peut faire une liqueur froide ou même un air froid sur les nerfs, dépouillés de leurs enveloppes; ~~mais~~ on peut d'ailleurs voir bien le froid est ennemi des nerfs.

Dans les amputations, il est d'autant plus dangereux qu'on la fait bas & près des jointures, c'est peut être une raison qui pourroit empêcher ici la tentative de l'amputation dans l'artère.

une autre remarque assez facile à faire, c'est qu'il s'est souvent vu la suite des grandes douleurs, ordinairement même il se déclare sans en être précédé; on ne voit point arriver d'autant que les tétanos qui accompagnent toujours le gonflement & l'inflammatoire d'une blessure subtile, si pendant qu'une ligature encore trop serrée peut tirailler les nerfs. c'est qu'après que la suppuration a emporté en partie le gonflement, & que les ligatures sont détachées.



8

De l'effet actuel de notre air chaud
sur le salin sur les parties malades.

Après les expériences du Docteur Pringle, il est
constaté que le sel marin en petite quantité accélère la
pourriture, et donne à l'eau dans laquelle il se trouve une
qualité plus dissolvante.

L'air des îles n'a point assez de l'oxygène pour en détenir
une grande quantité, mais il en conserve toujours assez pour
lui communiquer cette qualité septique et dissolvante qui se
manifeste dans toutes les occasions. Quand il n'est point agité
par les vents, qu'il s'élevé entre des montagnes ou dans des
basses vales marécageuses, et que des vapeurs, la septicité devient
plus grande, il pourrit tout ce qu'il touche, et il produit des
maladies malignes des plus terribles. C'est en partie à sa qualité
dissolvante que nous devons la prompte résolution des échines,
et des contusions quand la peau n'est pas entamée, et la
pourriture qui se déclare sous le coup, lors que les teguments sont
blessés et que l'air extérieur a un libre accès, ainsi que la mauvaise
tournure que prennent les ulcères dans certains lieux, surtout ceux
des jambes chez les nègres, à cause de la pourriture qui les
infecte toujours.

Les plaies simples ne sont pas dans le même cas
parce que nous empêchons la réunion de leurs bords ou fermes l'accès à
l'air extérieur.

Les effets de cet air sur les parties affectées de quelques
maladies que le vin, changent ~~les~~ les indications particulières.
Dans les tumeurs, il faut insister davantage sur les résolutifs et les
spiritueux à cause de la faiblesse des parties qui ne cadent toujours
trop, et de la ressource que nous avons dans la nature dissolvante des
lues engorgés, dans l'ouverture naturelle des pores et la qualité de
l'air pour faciliter la résolution soit entière soit partielle.

9
j'emploie avec succès quelques scarifications qui tirent le sang
de la partie malade la degorgent facilement l'action des vaisseaux
et la resolution des sucs. un fait particulier m'a engagé de
faire cette pratique. une negresse avoit antérieurement considérablement
gâté la jambe, je me servois de cataplasmes emolliens
au bout de trois à dix jours elle parvint à se circonscrire, et la
matière se rassembla; la fluctuation n'étoit point sensible, mais
l'edème qui se remarquoit au centre me fit soupçonner un
abcès profond; je fis une incision profonde mais il ne sortit
que du sang, et il ne s'établit pas la suite que le suintement
naturel à la plaie. La tumeur diminua dès le lendemain
et dans une semaine elle fut entièrement dissipée sans
suppuration. Le succès de cette scarification faite
sans dessein ménagé a continué dans d'autres occasions
et je n'en suis toujours bien trouvé. il arrive quelquefois
qu'en donnant accès à la plaie, on accélère la suppuration qui
auroit été fort lente et trop tardive à cause du peu d'action
des vaisseaux. on a par exemple en France, à la suite
de l'inflammation.

voilà les détails particuliers que j'ai vu se passer dans
le traitement des tumeurs qui approchent ici le plus des
phlegmons.

Les plaies dans ce pays, se guérissent facilement avec
du soin et quand elles sont bien pansées. mais en général elles
sont longues à suppurer, et quand la suppuration s'établit
si on n'a pas le soin de les garantir de l'air, elle
est toujours boieuse et putride. Les chairs se ramolissent
devenant brunes ou se couvrent d'une espèce d'échard
blanchâtre et dégénèrent en ulcères, difficiles à guérir; une
fois qu'elles sont devenues ulcérées elles sont invincibles par une
suppuration lente qui devient excessive, et contre laquelle
le pansement à sec ne fait ordinairement rien. j'hazarderois
bien ici quelques idées sur le pansement dans les ulcères, mais mon
expérience n'est pas encore assez étendue.

10

Les simples Contusions par les saisoins que j'en ai
deja donne ne demandent ici que l'application de quelques
Resolutifs spiritueux; il n'est pas eleme des plaies
Contuses ou ecrafes, le gonflement et la pourriture qui
surviennent, exigent des menagemens et presentent des
indications plus variees. Souvenez l'action presque aneantie
des solides, faire cesser l'etourdissement des nerfs, l'oppression a
la pourriture et laic, delais qui la precipite, de pour la les
indications que presentent les maladies.

Ces indications quoique nombreuses se simplifient
ici presque par un seul unique moyen; on enduit d'un jeun
de Theriacale les chairs decouvertes et ecrafes, afin d'empescher
laic delais, les mettre a l'abri de la pourriture et de determiner la
suppuration la suppuration qui doit degorger la partie.
on en applique ensuite les environs de bonne compresse
trempes dans de l'etiaie et de l'eau de rose dans laquelle on
a fait bouillir des herbes aromatiques, afin de rendre le
ton aux chairs ecrafes et de faciliter la resolution des
sucs qui les engorgent. Le degorgement etant fait la
l'etourdissement des nerfs qui n'est etre que la suite de l'edem
adieu. Je me sers de l'etiaie Camphre, c'est un puissant
Resolutif qui Resiste davantage a la pourriture que
l'eau de vie de France, parce qu'il est plus penetrant.
Je le regarde d'ailleurs comme antispasmodique; son
odeur d'ail l'annonce et j'ai quelques faits qui me le
persuadent. Le Camphre que j'ai ajoute le rend encore
plus propre a combattre le spasme.

Les ulcers, surtout ceux des jambes et des pieds, sont
toujours baveux et putrides, les onguens gras ne font que les
augmenter en affoiblissant encore l'action des chairs, en faisant
sejourner les matieres acres et brutes ou putrides. Le
vancement a peu de chose, excepte les ulcers
qui sont absolument superficiels. il faut des medecaments.

capables de desseccher puissamment, de remettre à la pourriture
des chairs, & d'emporter les mauvaises.

Je fini vivons nous dans les formules que nous a laissées
un ancien habitant de St. Domingue que le besoin & —
l'expérience avoit rendu medecin empirique une grande quantité
de plantes d'Amérique, & averti dans la composition de ses onguents
pour les ulcères. Le remède qui m'a le plus souvent réussi dans
ces ulcères putrides, & baveux, c'est une lotion faite d'abord avec
du jus de citron dans lequel j'ai fait fondre du vitriol ou du
verre de gris, & ensuite je les verse avec un peu d'ether benjoin —
dans laquelle j'ai délaïé les mêmes minéraux. Les Caraïbes & les
negres se servent avec succès de médicaments à peu près semblables,
mais qu'ils tirent ordinairement des plantes du pays, ou ils dessecchent
leurs ulcères avec de l'azur. On a vu ici à grande quantité
de la part des médicaments trop aérés, souvent en fraude, parce que
les chairs sont naturellement plus disposées à se pourrir qu'à
se dessécher.

J'ai cependant quelquefois vu des ulcères, ou les portes
des remèdes n'ont pas réussi, & c'est lors que la sensibilité des
chairs étoit grande & qu'il s'aignoient pour peu qu'on y
touchoit.

Je finirai par rapporter quelques faits qui peuvent
venir à l'appui de ce que j'ai avancé & qui prouvent combien on
peut compter ici sur la résolution dans les tumeurs & —
l'absorption dans les lésions.

1^{er} fait

un negre âgé d'environ 45 ans, fit une chute sur le genou, qui
fut suivie deux jours après d'un amas de sérosité pour la totale
qui formoit l'hydrocèle, après plusieurs semaines de traitement des portes de
maladies fort longues, je ne comptois pas le voir guérir.
Je lui fis des frictions avec de l'essence de camphre & un
cataplasme avec la plante de folie. Du pays, au bout
de quatre jours l'hydrocèle de l'articulation fut dissipée.

un nègre d'un certain âge étoit tombé en bas d'un arbre for-
 ramé sur le côté gauche; le lendemain j'en trouvais une
 fracture avec luxation, mais il se plaignoit beaucoup de douleurs
 au genouil sans être en état de lever le bras. Le lendemain il étoit
 tombé, j'en plaçais deux fois du bras. Le lendemain j'en
 remarquai un gonflement considérable au genouil dont
 il se plaignoit, et la tête sternale de la clavicule étoit gonflée
 et faisoit saillir hors de la cavité, j'en tentai la réduction
 mais il n'en fut pas possible, le malade manquoit d'ailleurs
 des accidens qui indiquent la luxation de cette partie. Les
 douleurs étoient grandes, j'en plaçai deux qui j'en
 tirai étoit toujours viv. Le 3^e jour l'hydrocèle du
 genouil étoit considérable la situation s'étendoit sur
 l'épaule à trois pouces au dessus de la tète qui est le point
 ou le muscle brachial se partage en deux faisceaux dont l'un se
 voit alors en l'autre forme une apophyse qui va s'attacher au
 bord supérieur de la tète en se fortifiant la capsule en
 s'attachant. moieusement les mêmes remèdes que j'avois fait à
 l'autre le gonflement de la clavicule et l'hydrocèle du
 genouil se dissipèrent dans l'espace de huit jours. Le
 homme étoit levé trop tôt et avant que les parties aient
 repris leur support, il retomba dans le même état,
 j'en fis une emplâtre d'onguent stérax, la réduction
 fut aussi prompte. mais la maladie a été longue parce que
 les parties sont de cette longueur fort faibles.

3.

un petit nègre tomba au mois de mai 1775 en bas d'un
 falaise sur le bord de la mer, d'environ 25 pieds de haut sur
 des rochers, quand j'arrivai à l'amérique à la fin de juin ou
 au commencement, elle marchoit fort courbée, et il n'avoit une
 épine entre les deux dernières vertèbres lombaires qui
 annonçoit une luxation. j'en laurai et treppée pour la
 vie, cependant j'en lui promis de lui donner quelque remède

13
mais j'étois fort embarrassé avec quoi le comprimer, et
convenant pas encore les ressources de Paris; à la fin
pour me débarrasser je lui donnai une bouteille d'essence
de camphre pour se frotter; je fus surpris au bout de
quinze jours de la voir guérie.

CHIRURGIE

4.

une négresse vint un coup de baton sur le bras, et vint me
trouver deux heures après avec le bras fermé en une ecchymose
sur la peau, de la grosseur du poing. Je lui fis
mettre des compresses trempées dans le vin de mer, le
~~troisième~~ le troisième jour l'ecchymose fut dissipée.

3.

un negre d'environ 30 ans eut un panaris au pouce de la
main droite, dont le siège étoit dans le périoste. Je
l'ouvris et donnai issue aux matières, mais il s'en étoit une
fusée qui s'étendoit jusqu'à la racine de la dernière phalange
et qui en suite passoit par-dessus l'articulation et suivait
les tendons, flexisseurs s'étendant à la racine de la seconde.
Je dilatai le premier sinus on lui étoit parvenu en je
fis une contreouverture au second. Je pansai le negre
pendant quinze jours, mais comme il fut ensuite gardé
des prières de la mère, à sa mère, il se passa lui-même avec
un peu d'essence de camphre, de l'accharin, les foliations de su-
re au bout d'un mois il me fit voir son pouce bien
guéri.

B.



un autre negre a peu près du même âge eut un panaris
semblable au doigt index, mais dont la fusée s'étendoit
le long de la face concave des trois phalanges jusqu'à la
tête du premier os du métacarpe, je mis à découvert toute
la dernière phalange, je fis une contreouverture sur la tête
de l'os du métacarpe que j'étendis jusqu'à la partie supérieure
de la première phalange, je pansai le malade les premiers

ARC 11 d. 10 (2)

quingz jours, le malade se passa ensuite lui-même
d'une main l'autre, les frottements se firent insensiblement
et il fut guéri dans l'espace de cinq semaines.

DE
CHIRURGIE

7.

Un jeune négro de dix-huit ans, qui avoit eu il y avoit
longtemps un chancre à l'index; on l'avoit ouvert, mais
l'incision avoit été ménagée; un mois après, l'ouverture étoit
fermée et le chancre étoit ramassé ou lui avoit encore
ouvert comme la première fois. On l'ouvrit une troisième
et ensuite on ne l'ouvrit plus. Je trouvais la partie
postérieure de la poulie cartilagineuse de la seconde
phalange lésée. Je mis les doigts à découvrir et passai l'acide
avec un petit charpie trempé dans du vinaigre. Le huitième
jour il tomba une esquille grande comme la moitié de l'ongle
quingz autres jours après, l'ulcère fut guéri.

Des Enceintes de naissance



Des Enceintes de naissance. Dans les opuscule pathologica, observ. 29
Rapporte trois observations de hernies enceintes de naissance
ces sortes de faits sont rares en France ainsi que dans les
états voisins, et leur rareté me fait croire que l'on en peut
découvrir la nature.

ici les effluës de hernies sont très communes, et
semblent être même des maladies particulières aux nègres.

La plupart des nègrillons naissent avec une petite
prolongement de la peau sur la racine de l'ordon ombilical
et qui a l'apparence d'une petite tumeur adipeuse. peu après
cette tumeur augmente et parvient quelquefois à un volume
considérable; sans que ceux qui la portent quoique
s'occupant à des travaux pénibles en soient beaucoup
incommodés excepté qu'elle ne vient jamais à un volume
enorme comme cela arrive quelquefois.

Je pense que cette maladie très commune parmi les
nègres, qui n'en a plus d'un tiers d'attaqués, est plutôt
dépendante de leur conformation particulière que de la nature
du climat qu'ils habitent. les blancs qui me le font croire
sont que les nègres qui viennent d'Afrique aussi bien que ceux
qui sont nés en Amérique sont sujets également à ce qu'ils
appelle parmi eux gros nombril, qui sont les sortes de
descender. Je n'ai pas encore vu de blancs quoique Créoles
de l'Amérique en avoir; les nègres; sont beaucoup plus
sujets que les mulâtres et ceux-ci plus que les métis.
Les quarterons et les mamelouques n'en ont presque jamais.
on ne peut pas remplir la rapportée aux travaux pénibles
que font les esclaves, ni à la mauvaise qualité de leur nourriture
il y a des peuples blancs qui ont autant de peine à en que les
esclaves, et qui ne se nourrissent pas mieux. D'ailleurs

commencant avant l'usage, avec ou sans le rapport à des causes qui n'existent qu'après.

La cause de ces hernies ne peut être rapportée qu'à une vice de conformation qui se trouve naturellement au nombril dans grande partie des negres.

J'ai observé dans l'adipfection des negrillons, morts avec le prolongement de la peau dont j'ai parlé, ce qui est le principe de ces fortes de hernies, qu'il y avait un petit sac formé par l'allongement du péritoine, se bouchant par une petite portion soit de intestins, soit de lepiploon. une espèce d'anneau formé par un écartement des fibres — aponeurotiques de la ligne blanche qui sont peu nombreuses dans ces fortes de sujets, donne le passage aux parties. Ce écartement se trouve à une portion de la circonférence du cordon. Dans certains sujets j'ai trouvé seulement l'adipfection à la hernie sans quelle fut encore formée. C'est à dire un écartement moins considérable, qui ne donne encore passage à aucune partie.

voilà en quoi consiste ce, maladie, dans le pays, si ce que j'y pense sur leur origine, — à l'égard de leur cure, il n'est pas possible d'en imaginer de préventive, pour ce qui est de la guérison comme elle n'est empêchée par les negres de travailler il n'y a peu d'habitans qui s'en mettent en peine.

Bertin

Capesterre Isle Guadeloupe le 15 juin 1774.